



# Mitteilungsblatt der Gemeinde Jetzendorf

Nr. 182 / Mai 2022



- Gemeinde
- Kirche und Kinder
- 75 jähriges Jubiläum  
"Oberilmtaler Trachtler"

## VERANSTALTUNGEN

### MAI

21.05.2022		25 Jahre Kinderhaus Regenbogen	Kinderhaus Regenbogen	Kinderhaus Regenbogen, Priel, Pfaffenhofener Str. 8, Jetzendorf
22.05.2022	10:30	Erstkommunion	PV Jetzendorf-Steinkirchen	Kirche Jetzendorf
22.05.2022	11:00	Flohmarkt	Die Grünen Ortsverband	
23.05.2022		Ausflug ins Erzgebirge	Obst- und Gartenbauverein Jetzendorf	
23.05.2022	18:30	Bittgang nach Volkersdorf	PV Jetzendorf-Steinkirchen	Jetzendorf
25.05.2022	18:00	Bittgang in die Einöde	PV Jetzendorf-Steinkirchen	Jetzendorf
28.05.2022	09:30	Exkursion zu den Projekten des Netzwerk Natur Jetzendorf	Netzwerk Natur Jetzendorf	Treffpunkt an der Blühfläche südlich des Kreisels am Ilmblick
28.05.2022	14:00	<b>ABGESAGT!</b> Jahreshauptversammlung mit Maikranz!	VdK Ortsverband Jetzendorf	Landgasthof Ottilinger, Hauptstr. 18, 85305 Jetzendorf
29.05.2022	10:00	Gewerbeschau	Gewerbeverein Jetzendorf	Bauhof, Schulstr. 27, Jetzendorf
31.05.2022	19:00	Sitzung des Gemeinderates	Gemeinde Jetzendorf	Sitzungssaal Rathaus, Poststr. 1, 85305 Jetzendorf

### JUNI

03.06.2022		Oberilmtalturnier	Tennisclub Jetzendorf e.V.	Tennisanlage TC Jetzendorf, Schulstr. 23, 85305 Jetzendorf
07.06.2022	14:30	Senioren-Kaffeekränzchen	Nachbarschaftshilfe Jetzendorf	Pfarrheim Jetzendorf, Schulstr. 7, 85305 Jetzendorf
11.06.2022	19:30	Vereinsabend	Gebirgs- und Volkstrachtenverein	noch nicht bekannt Oberilmtaler Jetzendorf
18.06.2022	16:00	Einweihung Feldkreuz	Gebirgs- und Volkstrachtenverein Oberilmtaler Jetzendorf	Biotop am Schacherl
18.06.2022	17:00	Grillfest	Schützenverein Germania e.V.	
19.06.2022		Fronleichnam	PV Jetzendorf-Steinkirchen	
22.06.2022	09:00	Offene Sprechstunde	Hospizverein Pfaffenhofen e.V.	Altes Rathaus, Poststr. 1 A, 85305 Jetzendorf
23.06.2022	11:30	Problemmüllsammlung	AWP Pfaffenhofen	Wertstoffhof Jetzendorf
25.06.2022	09:00	Firmung	PV Jetzendorf-Steinkirchen	Kirche Jetzendorf
25.06.2022	13:30	Naturgarten mit Zertifikat	Netzwerk Natur Jetzendorf	Familie Walz, Mittlere Prielstr. 11, 85305 Jetzendorf
26.06.2022	09:30	Oldtimertreffen	Oldtimerfreunde Hirschenhausen	Pfarrhof Hirschenhausen, Marienstr. 4, 85305 Jetzendorf
28.06.2022	19:00	Sitzung des Gemeinderates	Gemeinde Jetzendorf	Sitzungssaal Rathaus, Poststr. 1, 85305 Jetzendorf

### JULI

01.07.2022	19:00	75 Jahr Feier	Gebirgs- und Volkstrachtenverein Oberilmtaler Jetzendorf	noch nicht bekannt
03.07.2022	06:00	Kocherlball	Gebirgs- und Volkstrachtenverein Oberilmtaler Jetzendorf	Gast- und Tafelwirtschaft L. Kreitmeier Niederdorf 16, Hilgertshausen-Tandern
05.07.2022	14:30	Senioren-Kaffeekränzchen	Nachbarschaftshilfe Jetzendorf	Pfarrheim Jetzendorf, Schulstr. 7, 85305 Jetzendorf
06.07.2022		Seniorenflug	PV Jetzendorf-Steinkirchen	
09.07.2022	19:00	Sommerfest	Maibaumfreunde Lampertshausen	Garten der Fam. Maier, Lampertshausen, Jetzendorf
12.07.2022	19:00	Sitzung des Gemeinderates	Gemeinde Jetzendorf	Sitzungssaal Rathaus, Poststr. 1, 85305 Jetzendorf
13.07.2022	09:00	Offene Sprechstunde	Hospizverein Pfaffenhofen e.V.	Altes Rathaus, Poststr. 1 A, 85305 Jetzendorf

## Liebe Jetzendorferinnen und Jetzendorfer,

nach der Umstellung unseres Mitteilungsblatts und der damit verbundenen Pause der Druckversion, gibt es ab sofort wieder die Print- und die Onlineversion zum Lesen, was mich persönlich sehr freut.

Die Verteilung unserer Printausgabe wurde ebenfalls neu geregelt, dazu gibt es nochmals detaillierte Infos in dieser Ausgabe. Mit den aufgestellten Verteilerboxen und den Auflagen in örtlichen Geschäften etc. können wir eine Verteilung, unabhängig von Personalverfügbarkeit, garantieren. Sollte es hier zu anfänglichen Problemen oder Fragen kommen, scheuen Sie sich nicht uns diese mitzuteilen.

Viel Spaß beim Lesen unseres „neuen“ Mitteilungsblatts, ganz egal ob gedruckt oder digital.

Die ersten Tage im Mai brachten viele Veranstaltungen zurück, auf die wir jetzt schon zwei Jahre verzichten mussten. Es hat uns sehr gefreut, dass gleich vier Ortsteile, Hirschenhausen, Lampertshausen, Eck und Jetzendorf, einen Maibaum aufgestellt haben. So wurde nicht nur eine bayerische Tradition gepflegt, sondern auch die Dorfgemeinschaft und der Zusammenhalt gefördert. Ein herzliches „vergelt's Gott“, an alle die sich hier eingebracht haben und engagieren.

Auch in den nächsten Wochen erwarten uns viele tolle Ereignisse. Gewerbeschau im Bauhofgelände, Jubiläumsveranstaltungen unseres Trachtenvereins, Einweihung des Feuerwehr-

hauses Hirschenhausen, Oldtimerfest in Hirschenhausen und viele weitere Vereinsveranstaltungen. Wir freuen uns sehr, dass diese Veranstaltungen auch nach der langen Pause wieder stattfinden und dass es nach wie vor sehr viele engagierte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger gibt, die oft mit enormem persönlichem Einsatz solche Veranstaltungen für uns alle ermöglichen. Dankeschön an alle „Ehrenamtler“. Auch die Planungen für den Frautag laufen. Wenn nichts Unvorhergesehenes mehr passiert, werden wir Ende des Monats die notwendigen Beschlüsse im Gemeinderat fassen und freuen uns riesig auf einen Frautag 2022.

Trotz oder vielleicht gerade wegen der enormen Herausforderungen die derzeit zu bewältigen sind, z.B. stark steigende Inflation, Ukraine-Krise, laufende Großprojekte, Energieversorgung usw., ist es wichtig den örtlichen Zusammenhalt zu fördern, die Menschen zum Lachen zu bringen und gemeinsam nach vorne zu schauen.

Nur wenn wir zusammenhalten, können wir die anstehenden Aufgaben gemeinsam bewältigen und so freue ich mich auf ein paar bewegte, lustige und veranstaltungsreiche Sommertage.

Herzliche Grüße



Manfred Betzin  
1. Bürgermeister

## Maibäume im Gemeindegebiet

Nicht nur in Jetzendorf (unser Titelbild) wurde dieses Jahr wieder ein Maibaum aufgestellt, sondern auch in den Ortsteilen Eck, Hirschenhausen und Lampertshausen wurde der 1. Mai gebührend mit einem neuen Maibaum gefeiert. Vielen Dank für die vielen freiwilligen Arbeitstunden, so dass wieder schöne Maibäume unsere Dörfer schmücken.



## Sitzung vom 15.02.2022

Entschuldigt: Klimsch André

### Öffentliche Sitzung

#### Genehmigung des Protokolls über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates Jetzendorf vom 18.01.2022

**Beschluss:**

Das Protokoll über die öffentliche Sitzung des Gemeinderats vom 18.01.2022 wird genehmigt.

**Abstimmungsergebnis: 15 : 0**

#### Vorstellung LEADER Förderperiode 2023 und Beschlussfassung über mögliche Teilnahme, Fr. Anthofer LAG Managerin

**Sachverhalt:**

Frau Anthofer, die neue LAG Managerin stellte anhand einer Powerpoint-Präsentation nochmals das neue LEADER Förderprogramm vor. Hierbei geht es speziell um die neue Förderperiode ab dem Jahr 2023. Da die Gemeinde Jetzendorf bereits 2021

erklärt hat, nicht an der neuen Förderperiode teilzunehmen, wurde diese Frage erneut in den Raum gestellt. Bürgermeister Betzin fragte den Gemeinderat, ob der Beschluss aus dem Jahr 2021 aufgehoben werden soll und erneut abgestimmt wird.

**Beschluss:**

Die Gemeinde Jetzendorf hebt den Beschluss vom 03.08.2021 auf und stimmt erneut über die Mitgliedschaft in der Lokalen Arbeitsgruppe zur Förderperiode 2023 ab.

Da die Abstimmung zu dieser Frage unentschieden ausging, ist der Antrag abgelehnt, der Beschluss vom 03.08.2021 bleibt bestehen.

**Abstimmungsergebnis: 8 : 8**

#### Antrag auf isolierte Befreiung von den Festsetzungen eines Bebauungsplanes zur Errichtung eines Gartenhauses auf dem Grundstück Fl.-Nr. 1531 der Gemarkung Jetzendorf (Prof.-Gamperl-Str. 17)

**Sachverhalt:**

Das Bauvorhaben liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplanes Nr. 18 (Jetzendorf Süd III) der Gemeinde Jetzendorf.

Das Bauvorhaben weicht von den Festsetzungen des Bebauungsplanes in folgenden Punkten ab:

### Jahresrechnung 2021; Vorlage gemäß Art. 102 Abs. 2 GO

**Sachverhalt:** Das Ergebnis der Jahresrechnung 2021 wurde dem Gemeinderat anhand der nachstehenden Zusammenstellung wie folgt bekannt gegeben:

**Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

Einnahmen		Verwaltungs- haushalt	Vermögens- haushalt	Gesamt haushalt
1.1	Soll lfd. Haushaltsjahr	8.183.624,35 €	6.565.009,91 €	14.748.634,26 €
1.2	Neue Haushaltseinnahmereste	+ 0,00 €	0,00 €	0,00 €
1.3	Abgang alter Haushaltseinnahmereste	- 0,00 €	0,00 €	0,00 €
1.4	Abgang alter Kasseneinnahmereste	- 0,00 €	0,00 €	0,00 €
1.5	Summe bereinigte Solleinnahmen	8.183.624,35 €	6.565.009,91 €	14.748.634,26 €
Ausgaben		Verwaltungs- haushalt	Vermögens- haushalt	Gesamt- haushalt
1.6	Soll lfd. Haushaltsjahr, darin enthalten:	8.183.624,35 €	6.565.009,91 €	14.748.634,26 €
	- Zuführung zum Vermögenshaushalt	2.854.609,90 €		2.854.609,90 €
	- Überschuss gem. § 79 Abs 3 KommHV (2021= Rücklagenentnahme)	0,00 €	-1.898.609,25 €	-1.898.609,25 €
1.7	Neue Haushaltsausgabereiste	+ 0,00 €	0,00 €	0,00 €
1.8	Abgang alter Haushaltsausgabereiste	- 0,00 €	0,00 €	0,00 €
1.9	Abgang alter Kassenausgabereiste	- 0,00 €	0,00 €	0,00 €
1.10	Summe bereinigte Sollausgaben	8.183.624,35 €	6.565.009,91 €	14.748.634,26 €
	Sollfehlbetrag (Zeile 1.5. abzüglich 1.10)	0,00 €	0,00 €	0,00 €
2.1	Unerledigte Verwahrgelder und Vorschüsse	44.428,63 €		

- Das Gartenhaus wird mit einem Flachdach errichtet. Außerdem sollen die Wände mit einer Holzschalung versehen werden.
- Das Gartenhaus überschreitet die Baugrenze Richtung Süden um ca. 1 m.

Die Garagen und Nebengebäude sind dem Hauptgebäude in Dachform, Dachdeckung, Putz und Anstrich anzupassen. Zulässig sind Satteldächer mit einer Neigung von 27 – 44°.

In der Vergangenheit wurden bereits mehrere Nebengebäude an der Grenze und mit einer abweichenden Dachneigung und -form zugelassen.

Gemäß Art. 57 Abs. 1 Nr. 1 a BayBO dürfen Nebengebäude mit einem Bruttorauminhalt bis 75 m<sup>3</sup> verfahrensfrei errichtet werden. Deshalb ist für die Erteilung der isolierten Abweichung die Gemeinde zuständig.

Die Nachbarbeteiligung wurde durchgeführt.

#### **Beschluss:**

Dem Antrag auf isolierte Befreiung von den Festsetzungen eines Bebauungsplanes wird wie beantragt zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis: 15 : 0**

#### **Protokollnotiz:**

Bürgermeister Manfred Betzin enthielt sich wegen persönlicher Beteiligung der Beratung und Abstimmung.

### **Beschluss über Betriebsführung des neuen „Naturkindergarten-Schafflerhof-Jetzendorf“ durch den Zweckverband Jugendarbeit**

#### **Sachverhalt:**

Die Gemeinde Jetzendorf beabsichtigt die Einrichtung eines Naturkindergartens am Schafflerhof in Lindhof. Es ist geplant zum Kindergartenjahr 2022/2023 mit einer Kindergartengruppe zu starten. Die Trägerschaft, bzw. Betriebsführung könnte von der Gemeinde Jetzendorf oder vom Jugendzweckverband Haimhausen übernommen werden.

#### **Beschluss:**

Die Trägerschaft, bzw. Betriebsführung des neuen Naturkindergartens am Schafflerhof wird dem Zweckverband Jugendarbeit übertragen.

**Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

### **Antrag auf Nutzungsänderung zum Betrieb eines Naturkindergartens am Schafflerhof**

#### **Sachverhalt:**

Für die Einrichtung eines Naturkindergartens am Schafflerhof ist eine Nutzungsänderung der Lagerhalle als Zufluchtsstätte in Form eines Bauantrages einzureichen. Für diesen Bauantrag ist ein Planer notwendig und auch der Brandschutz zu prüfen. Die Verwaltung hat im Vorfeld aufgrund von Gesprächen mit dem Landratsamt bereits die Architektin Frau Gerrer vom Ingenieurbüro Grünwald kontaktiert. Zudem wurde zur Brandschutzprüfung das Ing.-Büro Jürgen Konrad aus Jetzendorf beteiligt.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat beauftragt die Verwaltung, einen Bauantrag für die Nutzungsänderung erstellen zu lassen. Hierfür wird das Architekturbüro Grünwald aus Aichach und das Ing.-Büro Konrad aus Jetzendorf beauftragt.

**Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

### **Beschluss über Aufstellung von Containern am Kinderhaus Regenbogen zur Unterbringung von zwei Krippengruppen**

#### **Sachverhalt:**

Für das Kindergartenjahr ab September 2022 ist es zwingend notwendig eine weitere Krippengruppe einzurichten. Zudem muss die temporäre Krippengruppe aus dem Personalraum des Kindergartens wieder ausgelagert werden. Da kurzfristig keine Möglichkeit zur Errichtung eines Kindergartens gegeben ist, wird eine Containeranlage mit zwei Krippengruppen benötigt.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt der Aufstellung einer Containeranlage zur Unterbringung von 2 Krippengruppen am Kinderhaus Regenbogen zu.

**Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

### **Erstellung eines integralen Konzepts zum kommunalen Sturzflut-Risikomanagement für den Gemeindebereich Jetzendorf; Beschluss zur Stellung eines Förderantrages**

#### **Sachverhalt:**

Wie bereits im Gemeinderat bekannt, hat das Bayerische Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz ein Förderprogramm nach Nr. 2.1.6 RZWas 2021 „Integrale Konzepte zum kommunalen Sturzflut-Risikomanagement“ aufgelegt.

Das integrale Konzept zum Risikomanagement soll der Gemeinde Jetzendorf die Möglichkeiten zur Vermeidung, Vorsorge, Ereignisbewältigung und Nachsorge vor Gefahren an Gewässern III. Ordnung und bei wild abfließendem Wasser aufzeigen. Im integralen Konzept sollen wirkungsvolle und zugleich wirtschaftliche Maßnahmen aufgezeigt, bewertet und einem verantwortlichen Maßnahmenträger zugeordnet werden. Dabei sollen sowohl technischen Schutzmaßnahmen als auch nicht-technische Maßnahmen zum Schutz vor Starkregen erarbeitet werden.

Im Rahmen des Förderprogrammes werden Ingenieurleistungen zur Erstellung des beschriebenen Konzepts bezuschusst. Der Fördersatz beträgt 75 Prozent der zuwendungsfähigen Ausgaben. Die Gesamtkosten werden auf ca. 80.000,00 € geschätzt. Der verbleibende Eigenanteil beträgt dabei 20.000,00 €.

Nach den Förderbestimmungen erfolgt immer ein Abstimmungsgespräch zwischen dem Vorhabensträger und dem Wasserwirtschaftsamt über die wesentlichen Fragen bzgl. Umfang und Inhalte des Konzeptes. Dieses Gespräch sowie ein Beschluss des zuständigen Organs des Zuwendungsempfängers, das Vorhaben durchführen zu wollen, sind Voraussetzung für einen Antrag auf Aufnahme in das Förderprogramm.

Am Dienstag, **24.05.2022** ist das  
**Einwohnermeldeamt geschlossen.**

Am Freitag, den **27.05.2022**  
und Freitag den **17.06.2022**

bleibt das **Rathaus geschlossen.**

*Wir bitten um Ihr Verständnis.*

### Beschluss:

Die Gemeinde Jetzendorf beschließt einen Förderantrag für das Fördervorhaben „Integrales Konzept zum kommunalen Sturzflut-Risikomanagement gemäß Nr. 2.1.6 RZWAs 2021“ zu stellen.

Die Verwaltung wird beauftragt, einen Förderantrag an das zuständige Wasserwirtschaftsamt zu stellen.

Die Gemeinde bestätigt nach Mittelzusage das Vorhaben durchzuführen und den Eigenanteil zu finanzieren.

**Abstimmungsergebnis: 15 : 1**

### Bekanntgaben

Bürgermeister Betzin unterrichtete den Gemeinderat über

- eine geplante Sondersitzung am 23.02. oder 10.03. zu den Themen Standort RTW, Vorstellung Umfrage altes Rathaus und Dorfplatz.
- die Kunstausstellung im Schlosshof Jetzendorf des verstorbenen Künstlers M. Weingartner.
- Kunst im Rathaus bis Mai 2022. Hier stellen Heidi Seidl, Uwe Arnold und der verstorbene Wilfried Dock ihre Bilder aus.

## Sitzung vom 10.03.2022

### Öffentliche Sitzung

#### Vorstellung Bürgerbeteiligung „Altes Rathaus“ – Beratung und Beschlussfassung zum weiteren Vorgehen

##### Sachverhalt:

Bürgermeister Betzin stellte anhand einer Powerpoint-Präsentation die eingegangenen Vorschläge zur künftigen Nutzung des alten Rathauses vor. Die Gemeinderäte Stefan Gottschalk und Alexander Endres haben die schriftlichen Vorschläge zusammengefasst, die Präsentation wurde vom Arbeitskreis erstellt. Nachdem sehr viele Vorschläge eingegangen sind, wurde folgendes vereinbart und beschlossen. Die Verwaltung besorgt ein Buchungstool für die Buchung des offenen Raumes. Zusätzlich wird eine Matrix erstellt, in der erfasst wird, welche Räume für welche Nutzung brauchbar wären. Die Kinderbetreuung bekommt die Räume im Erdgeschoss rechts (ehemals Kasse und Geschäftsleiter) zugewiesen. Diese können gleich bezogen werden. Ob ein Raum für die Jugend möglich ist, wird anhand der Matrix festgelegt.

##### Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der genannten Vorgehensweise zu.

**Abstimmungsergebnis: 17 : 0**

### Sie haben etwas gefunden?

Sollten Sie eine verlorene Sache im Gemeindegebiet Jetzendorf finden und diese an sich nehmen, müssen Sie dies im Fundbüro der Gemeinde Jetzendorf melden, sofern Sie die Sache der Eigentümerin oder dem Eigentümer nicht **direkt** zurückgeben können.

Die Fundsachen werden im Fundbüro der Gemeinde Jetzendorf, Poststr. 1, 85305 Jetzendorf erfasst. Wir werden dann versuchen, den Eigentümer oder die Eigentümerin zu ermitteln.

#### Vorstellung Bürgerbeteiligung „Dorfplatz“ – Beschlussfassung über weiteres Vorgehen

##### Sachverhalt:

Bürgermeister Betzin stellte anhand einer Powerpoint-Präsentation die eingegangenen Vorschläge zur Gestaltung des „Dorfplatzes“ vor. Die Gemeinderäte Stefan Gottschalk und Alexander Endres haben die schriftlichen Vorschläge zusammengefasst, diese Präsentation wurde vom Arbeitskreis erstellt. Nachdem sehr viele Vorschläge eingegangen sind, wurde folgendes vereinbart und beschlossen.

Die Verwaltung beauftragt 3 Landschaftsplaner, sich zu den Vorschlägen Gedanken zu machen und in eine Planung zu verpacken. Für die Planung bekommt jeder Planer 1.500 €. Die eingegangenen Pläne werden im Gemeinderat begutachtet und anschließend entschieden, welcher Vorschlag umgesetzt wird.

##### Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der genannten Vorgehensweise zu.

**Abstimmungsergebnis: 17 : 0**

### Bekanntgaben

Bürgermeister Betzin unterrichtete den Gemeinderat über:

- die anstehende Bürgerversammlung am 20.03.2022 um 18.30 Uhr im Gasthaus Ottilinger.
- Gespräche zum Thema ÖPNV im Landkreis Pfaffenhofen
- den Naturkindergarten Schafferhof. Der Start ist für September 2022 vorgesehen.
- die ankommenden Flüchtlinge aus der Ukraine. Wer hierzu Wohnraum zur Verfügung stellen kann, sollte sich im Rathaus oder Landratsamt melden.

## INHALTSVERZEICHNIS

Veranstaltungen.....	Seite 2	Kirchentermine.....	Seite 14-15	Soziale Angelegenheiten.....	Seite 20-22
Grußwort des Bürgermeisters.....	Seite 3	Kindergartennachrichten.....	Seite 16-18	Vereinsnachrichten .....	Seite 23
Öffentl. Gemeinderatssitzungen..	Seite 4-8	Landkreisinformationen.....	Seite 18	Nachrichten a. d. Wertstoffhof.....	Seite 23
Aus der Gemeindeverwaltung ..	Seite 9-13	Jubiläum.....	Seite 19	Gewerbeverein .....	Seite 24

## Sitzung vom 05.04.2022

Entschuldigt: Furtmayr Tobias

### Öffentliche Sitzung

**Genehmigung der Protokolle über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates Jetzendorf vom 15.02.2022 und 10.03.2022**

**Beschluss:**

Die Protokolle über die öffentlichen Sitzungen des Gemeinderats Jetzendorf vom 15.02.2022 und 10.03.2022 werden mit geringen Änderungen genehmigt.

**Abstimmungsergebnis: 15 : 0**

### Bauanträge

**Antrag auf Baugenehmigung zum Anbau einer Terrassenüberdachung auf dem Grundstück Fl.-Nr. 467/10 der Gemarkung Steinkirchen (Jetzendorfer Str. 3, Lampertshausen)**

**Sachverhalt:**

Das Bauvorhaben liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplanes Reiterhof Lampertshausen der Gemeinde Jetzendorf. Das Baugebiet ist als Allgemeines Wohngebiet festgesetzt. Der Bauantrag weicht von den Festsetzungen des Bebauungsplanes in folgenden Punkten ab:

- Die Terrassenüberdachung wird außerhalb der Baugrenze errichtet.

Der amtliche Lageplan ist vorhanden.

Die Nachbarbeteiligung wurde durchgeführt.

**Beschluss:**

Das Einvernehmen der Gemeinde zum Bauantrag wird erteilt.

**Abstimmungsergebnis: 15 : 0**

**Antrag auf Baugenehmigung zur Errichtung eines temporären Gebäudes auf dem Grundstück Fl.-Nr. 156 der Gemarkung Jetzendorf**

**Sachverhalt:**

Das Vorhaben liegt innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile. Die Fläche ist im Flächennutzungsplan aber als Allgemeines Wohngebiet dargestellt.

Die Zufahrt ist gesichert durch die Lage der Grundstücke in angemessener Breite an der Schulstraße.

Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung sind durch die vorhandenen gemeindlichen Anlagen gewährleistet.

Der amtliche Lageplan ist vorhanden.

Die Nachbarbeteiligung wurde nicht durchgeführt.

**Beschluss:**

Das Einvernehmen der Gemeinde zum Bauantrag wird erteilt.

**Abstimmungsergebnis: 15 : 0**

**Antrag auf Baugenehmigung zur Errichtung eines temporären Gebäudes auf dem Grundstück Fl.-Nr. 411/1 der Gemarkung Volkersdorf**

**Sachverhalt:**

Das Vorhaben liegt im Außenbereich im Geltungsbereich eines Flächennutzungsplanes.

Im Flächennutzungsplan ist das Baugrundstück als Fläche für die Landwirtschaft ausgewiesen.

Das Bauvorhaben ist zulässig, wenn öffentliche Belange nicht entgegenstehen, die Erschließung ausreichend gesichert ist und wenn es privilegiert ist nach § 35 Abs. 1 - 6 BauGB.

Die Zufahrt ist durch die Lage des Grundstückes an einer Kreisstraße und Gemeindestraße gesichert.

Die Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung ist gesichert.

Der amtliche Lageplan ist vorhanden.

Die Nachbarbeteiligung wurde nicht durchgeführt.

Die Baugenehmigung wird für einen Zeitraum von 3 Jahren beantragt.

**Beschluss:**

Das Einvernehmen der Gemeinde zum Bauantrag wird erteilt.

**Abstimmungsergebnis: 15 : 0**

**Antrag auf Vorbescheid zur Errichtung eines Einfamilienhauses E+I mit Garage auf dem Grundstück Fl.-Nr. 480/3 der Gemarkung Steinkirchen (Jetzendorfer Str. 11 a, Lampertshausen)**

**Sachverhalt:**

Das Vorhaben liegt innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile und zwar in einem Gebiet ohne Bebauungsplan. Die Eigenart der näheren Umgebung kann als Dorfgebiet bezeichnet werden. Das Bauvorhaben ist zulässig, wenn es den Rahmen der vorhandenen Bebauung einhält.

Die Zufahrt ist gesichert durch die Lage des Grundstückes in angemessener Breite an der Staatsstraße „Jetzendorfer Straße“.

Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung sind durch gemeindliche Anlagen gewährleistet.

## Öffentliche Sitzungstermine des Gemeinderates Jetzendorf

31.05.2022 19.00 Uhr

28.06.2022 19.00 Uhr

12.07.2022 19.00 Uhr

**Wir bitten Sie sämtliche Anträge eine Woche vor Sitzungstermin in der Gemeindeverwaltung einzureichen.**

Für das geplante Bauvorhaben sind 2 Stellplätze notwendig.  
Der amtliche Lageplan ist vorhanden.  
Die Nachbarteilnahme wurde durchgeführt.

### Beschluss:

Das Einvernehmen der Gemeinde zum Vorbescheid wird erteilt.  
**Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

### Antrag auf Vorbescheid zur Errichtung eines Einfamilienhauses E+I auf dem Grundstück Fl.-Nr. 480 der Gemarkung Steinkirchen (Jetzendorfer Str. 13, Lampertshausen)

#### Sachverhalt:

Das Vorhaben liegt innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile und zwar in einem Gebiet ohne Bebauungsplan. Die Eigenart der näheren Umgebung kann als Dorfgebiet bezeichnet werden. Das Bauvorhaben ist zulässig, wenn es den Rahmen der vorhandenen Bebauung einhält. Die Zufahrt ist gesichert durch die Lage des Grundstückes in angemessener Breite an der Staatsstraße „Jetzendorfer Straße“. Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung sind durch gemeindliche Anlagen gewährleistet.  
Für das geplante Bauvorhaben sind 2 Stellplätze notwendig.  
Der amtliche Lageplan ist vorhanden.  
Die Nachbarteilnahme wurde durchgeführt.

#### Beschluss:

Das Einvernehmen der Gemeinde zum Vorbescheid wird erteilt.  
**Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

### Informationen zur Gemeindeverwaltung

**Hausanschrift:** Poststr. 1 · 85305 Jetzendorf  
**Telefon:** 08137/9301-0  
**Fax:** 08137/9301-22  
**Mail:** [poststelle@jetzendorf.de](mailto:poststelle@jetzendorf.de)  
**Internet:** [www.jetzendorf.de](http://www.jetzendorf.de)

**Öffnungszeiten:**

Montag	08:00 – 12:00 Uhr
Dienstag	08:00 – 12:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	14:00 – 18:00 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr

#### Telefonliste der Mitarbeiter/innen der Verwaltung

Name	Telefon	Mail
Manfred Betzin	08137 9301-12	<a href="mailto:manfred.betzin@jetzendorf.de">manfred.betzin@jetzendorf.de</a>
Klaus Burgstaller	08137 9301-17	<a href="mailto:klaus.burgstaller@jetzendorf.de">klaus.burgstaller@jetzendorf.de</a>
Martha Huber	08137 9301-11	<a href="mailto:martha.huber@jetzendorf.de">martha.huber@jetzendorf.de</a>
Milena Lechner	08137 9301-14	<a href="mailto:milena.lechner@jetzendorf.de">milena.lechner@jetzendorf.de</a>
Helga Schleibinger	08137 9301-18	<a href="mailto:helga.schleibinger@jetzendorf.de">helga.schleibinger@jetzendorf.de</a>
Stefan Schmid	08137 9301-15	<a href="mailto:stefan.schmid@jetzendorf.de">stefan.schmid@jetzendorf.de</a>
Sylvia Thoma	08137 9301-21	<a href="mailto:sylvia.thoma@jetzendorf.de">sylvia.thoma@jetzendorf.de</a>

### Stellungnahme zum Bebauungsplan Nr. 2 mit integriertem Grünordnungsplan „Obermarbach I“ der Gemeinde Petershausen

#### Sachverhalt:

Die Gemeinde Petershausen bittet um Stellungnahme zur 2. Änderung des Bebauungsplanes „Obermarbach I“.

#### Beschluss:

Seitens der Gemeinde Jetzendorf werden keine Einwände oder Bedenken gegen die 2. Änderung des Bebauungsplanes Obermarbach I erhoben.  
**Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

### Feuerwehr Jetzendorf; Bestätigung Gerätewarte

#### Sachverhalt:

In der Feuerwehr Jetzendorf gab es seit einiger Zeit keinen offiziellen Gerätewart mehr. Nun haben sich die aktiven Feuerwehrmänner Florian Eiglmeier und Ronny Schimmelschmidt bereit erklärt, das Amt des Gerätewartes zu übernehmen.

#### Beschluss:

Der Gemeinderat erklärt Herrn Florian Eiglmeier und Herrn Ronny Schimmelschmidt offiziell zu den neuen Gerätewarten der Feuerwehr Jetzendorf.  
**Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

### Bekanntgaben

#### Sachverhalt:

Bürgermeister Betzin unterrichtete den Gemeinderat über

- das am Sonntag, 03.04. stattgefundenen Flötenkonzert von Frau Hofner. Hierzu ein Dank an den Gemeinderat Rupert Leimberger als Organisator. Frau Hofner übergab 300 € als Spende für die Ukrainehilfe.
- neue Buchungszeiten in der Mittagsbetreuung. Hierzu werden auch die Gebühren angepasst und etwas erhöht.
- ein stattgefundenes Gespräch im Landratsamt zum Thema ÖPNV.
- die neue Koordinationsstelle Ukrainehilfe im alten Rathaus. Hierzu konnte der pensionierte Beamte Alois Koppold als Mitarbeiter reaktiviert werden. Die Koordinationsstelle wird am Montag von 9.00 bis 11.00 Uhr und am Donnerstag von 10.00 bis 11.00 Uhr geöffnet sein.
- den momentanen Sachstand im Landkreis und der Gemeinde zum Thema „Flüchtlinge aus der Ukraine. Im Landkreis sind momentan 1400 Flüchtlinge angekommen. In der Gemeinde Jetzendorf sind bisher 32 Flüchtlinge angemeldet.

#### Sonstiges:

Gemeinderätin Emily Rumpf fragte an, ob auf der Strecke zwischen Priel und Volkersdorf für die Staatsstraße eine Geschwindigkeitsbeschränkung beantragt werden kann und ob an der Indersdorfer Straße der Gehweg bis zur Abzweigung nach Thann verlängert werden kann. Bürgermeister Betzin erklärte dazu, dass beide Anliegen geklärt werden. Die Aussicht auf Erfolg sei aber sehr gering.

## Neuorganisation Mitteilungsblatt

**Liebe Jetzendorferinnen und Jetzendorfer,**  
endlich ist es soweit. Die erste „neue“ Ausgabe unseres Jetzendorfer Mitteilungsblattes erscheint. Durch die Neuorganisation können wir schneller reagieren, dies gewährleistet die Aktualität der Informationen und gleichzeitig können wir auch nachhaltiger agieren, d.h. es wird mittelfristig nur noch der tatsächliche Bedarf wirklich gedruckt. Durch das Aufstellen der Abholboxen für das Mitteilungsblatt haben wir eine gute Verteilmöglichkeit geschaffen, bei der sich jeder die benötigte Anzahl der Blätter



selbst mitnehmen kann. Bei Mitbürgern die keine Möglichkeit haben, das Mitteilungsblatt selbst abzuholen, hoffen wir auf die „nachbarschaftliche Unterstützung“. Ebenso können Sie das Mitteilungsblatt in Zukunft auch bei EDEKA Knoll, Hofer's Getränkeladen, Bäckerei Kloiber und wie gewohnt im Rathaus abholen. Wer das Mitteilungsblatt gerne als Online-Ausgabe lesen möchte, findet es wie gewohnt unter [www.jetzendorf.de](http://www.jetzendorf.de), allerdings auch mit einer Neuerung, da wir auf echtes „E-Paper“ umstellen konnten.

Die Abholkästen für das Mitteilungsblatt finden sie an folgenden Orten im Gemeindegebiet:

- Badershausen, Ortsstraße am Bushäuschen
- Eck, Lindenweg am Bushäuschen
- Habertshausen, Triefinger Straße Ecke Kapellenweg
- Hirschenhausen, Dorfstraße am Feuerwehrhaus
- Kemmoden, Pfarrer-Heydner-Straße Ortsmitte gegenüber Kirche
- Lampertshausen, Jetzendorfer Straße am Bushäuschen
- Thann, am Zeitungskasten
- Volkersdorf, Hilgertshausener Straße am Bushäuschen

Den genauen Standort der Abholkästen finden sie auch unter [www.jetzendorf.de](http://www.jetzendorf.de) im digitalen Ortsplan wenn sie den Filter für „Abholkästen Mitteilungsblatt“ aktivieren.

Sollte es hier zu anfänglichen Problemen oder Fragen kommen, scheuen Sie sich nicht uns diese mitzuteilen.

## Kunst im Rathaus

Der erste Ausstellungszyklus im neuen Rathaus mit Bildern der Jetzendorfer Künstler/-in Heidi Seidl, Wilfried Dock (verstorben 2021) und Uwe Albert endet Ende Mai.

Im zweiten Zyklus werden Ines Schulze, Sonja Frimmer und Günter Fleischhauer mit ihren Bildern die Ausstellungsreihe bis Ende September fortsetzen. Besuchen Sie die Ausstellung, es lohnt sich wieder!



2. Ausstellung (bis September 2022)  
der Jetzendorfer Künstler/innen

Ines Schulze

Sonja Frimmer

Günter Fleischhauer

Besichtigungen nur während der Öffnungszeiten

### Impressum

Gemeinde Jetzendorf

Poststraße 1 • 85305 Jetzendorf

vertreten durch 1. Bürgermeister Manfred Betzin

Telefon 0 8137/93 01- 0 • Fax 0 8137/93 0122

Mail: [poststelle@jetzendorf.de](mailto:poststelle@jetzendorf.de)

Auflage: 1.500 Stück

Für den Inhalt der Artikel sind die jeweiligen Vereine bzw. Verfasser verantwortlich!

### Erscheinungstermine:

15.07.2022

14.10.2022

18.11.2022

### Redaktionsschluss:

04.07.2022, 15:00 Uhr

04.10.2022, 15:00 Uhr

07.11.2022, 15:00 Uhr

## Gemeindehaushalt 2022

<b>Verwaltungshaushalt</b>	<b>8.199.700,00</b>
<b>Vermögenshaushalt</b>	<b>9.075.750,00</b>
<b>Gesamthaushalt</b>	<b>17.275.450,00</b>

Auszug aus dem Verwaltungshaushalt	Einnahmen	Ausgaben
Allgemeine Verwaltung	67.700,00	1.121.450,00
Brandschutz	6.900,00	159.900,00
Schulwesen	32.100,00	693.350,00
o Schulverbandsumlagen und Gastschulbeiträge		
o Schulverband Reichertshausen		112.000,00
o Gastschulbeiträge		33.000,00
o Miete Schulhaus Jetzendorf		86.000,00
o Sach- und Personalaufwendungen	32.100,00	411.350,00
Heimspflege, Volks-, Trachten und ähnliche Feste,		
Naturschutz und Denkmalpflege	100,00	47.400,00
Kindergarten Spatzennest	210.400,00	428.300,00
Kinderhaus Regenbogen	686.700,00	1.331.700,00
Gesundheit, Sport, Erholung	3.000,00	57.850,00
Straßen und Bauhof	51.700,00	437.700,00
Kanal	483.200,00	599.300,00
Bestattungswesen	12.400,00	15.950,00
Bauhof	2.400,00	81.200,00
Konzessionsabgabe	70.000,00	
Fotovoltaikanlagen	33.800,00	33.800,00
Wasserversorgung	452.950,00	455.950,00
Grundsteuer A	38.000,00	
Grundsteuer B	236.000,00	
Gewerbsteuer	2.500.000,00	
Einkommensteueranteil	2.375.000,00	
Umsatzsteuerbeteiligung	145.000,00	
Hundesteuer	12.000,00	
Schlüsselzuweisung	0,00	
Sonstige allg. Zuweisungen	58.000,00	
Einkommensteuerersatzleistung	183.000,00	
Grunderwerbsteueranteil	80.000,00	
Gewerbsteuerumlage		295.000,00
Kreisumlage		1.906.000,00
Zinsen	200,00	30.500,00
Tilgung		0,00
<b>Rücklagenstand am 31.12.2022</b>	<b>241.789,90</b>	
<b>Schuldenstand am 31.12.2022</b>	<b>3.300.000,00</b>	

## Gemeindehaushalt 2022

### Haushaltsausgleich:

Verwaltungshaushalt: Zuführung vom Verwaltungshaushalt an den Vermögenshaushalt	151.680,00
Vermögenshaushalt: Entnahme aus der allgemeinen Rücklage	2.612.820,00

### Im Haushaltsjahr 2022 geplanten wichtigsten Investitionen:

Hauptverwaltung, Neubau eines Rathauses, Restkosten	48.000,00
Hauptverwaltung, Neubau eines Rathauses, Außenanlagen	100.000,00
Hauptverwaltung, Neubau eines Rathauses, Ergänzung Möblierung	15.000,00
Hauptverwaltung, Ergänzung EDV-System	10.000,00
Brandschutz, Neubau eines Feuerwehrgerätehauses in Hirschenhausen	100.000,00
Brandschutz, Erwerb eines HLF 20, Teilbetrag	120.000,00
Brandschutz, Erneuerung der Hallentore	20.000,00
Schule Jetzendorf, Sanierung des Gebäudes und der technischen Einrichtung, Planung	2.353.000,00
Schule Jetzendorf, Ausweichcontainer	168.000,00
Kinderhaus Regenbogen, Beschaffung von Container als Zwischenlösung für weitere Gruppe	154.500,00
Kindergarten Spatzennest und Kinderhaus Regenbogen, Gebäudeertüchtigung und Wärmeversorgung	51.000,00
Gemeindestraßen, Sanierung bzw. Erneuerung Schulstraße und Mittlere Prielstraße mit Nebenstraßen	2.088.000,00
Straßenbau, Erschließung Baugebiet Jetzendorf - West	96.000,00
Straßenbeleuchtung, Umstellung auf LED-Leuchten im Bereich Mittlere Prielstraße	80.000,00
Straßenbeleuchtung, Umrüstung der restlichen Straßenbeleuchtung auf LED	118.000,00
Wasserläufe – Wasserbau, Sturzflut Risiko - Management	85.000,00
Entwässerungseinrichtung, Kanalsanierung Schulstraße + Mittlere Prielstraße	180.000,00
Entwässerungseinrichtung, Erschließung Baugebiet Jetzendorf-West (Restkosten)	64.500,00
Entwässerungseinrichtung, Kanalsanierung nach Sanierungsplan	246.500,00
Friedhof Jetzendorf, Errichtung einer weiteren Urnenwand	25.000,00
Telekommunikation, Verlegung von Leerrohren im Rahmen des Straßenausbaus Schulstraße und Mittlere Prielstraße	206.500,00
Telekommunikation, Glasfaseranschluss Schule	52.500,00
Telekommunikation, Glasfaseranschluss Rathaus	58.500,00
Wasserversorgung, neues Dienstfahrzeug (netto)	26.500,00
Wasserversorgung, Erneuerung der Steueranlage im Wasserwerk mit Rohrbruchüberwachung (netto)	78.000,00
Wasserversorgung, Sanierung der Wasserleitung im Bereich Mittlere Prielstraße (netto)	492.000,00
Wasserversorgung, Erschließung des Baugebietes Jetzendorf-West (Restkosten, netto)	18.000,00
Neubau Rettungswache	205.500,00
Neubau eines Rathauses, Restkosten	48.000,00
Neubau eines Rathauses, Außenanlagen	100.000,00



### Ausweise zur Reisezeit überprüfen

In wenigen Wochen beginnt wieder die Reisezeit. Dabei kommt es immer wieder vor, dass Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger kurz vor

oder erst bei Reiseantritt bemerken, dass Ihr Reisepass, Personalausweis oder die Kinderreisepässe nicht mehr gültig sind.

Wir bitten Sie dringend, Ihre Reisedokumente bereits jetzt zu überprüfen und bei Bedarf rechtzeitig in der Gemeindeverwaltung eine Neuausstellung zu beantragen.

Bitte beachten Sie dabei folgende Hinweise:

Die Herstellung des neuen Personalausweises umfasst momentan einen Zeitraum von ca. zwei Wochen. Wir bitten Sie, dies zu berücksichtigen.

Für die Beantragung eines neuen Personalausweises sind neben Ihrem **persönlichem Erscheinen** folgende Unterlagen erforderlich:

- Ihren bisherigen Personalausweis oder Reisepass
- **1 biometrisches Passfoto vom Fotografen, maximal halbes Jahr alt**

Die Gebühren belaufen sich wie folgt:

- Personalausweis (Antragsteller **vor** dem 24. Lebensjahr): 22,80 €
- Personalausweis (Antragsteller **nach** dem 24. Lebensjahr): 37,00 €

Falls Sie von der Gemeinde Jetzendorf noch keinen Ausweis erhalten haben, benötigen wir noch zusätzlich:

- eine **Geburts- oder Abstammungsurkunde**, wenn Sie ledig sind oder
- eine **Heiratsurkunde**, wenn Sie verheiratet, geschieden oder verwitwet sind.

### Kostenloser Windelsack für Säuglinge, Kleinkinder und pflegebedürftige Personen

#### Windelsäcke erhalten:

- Eltern von Säuglingen und Kleinkindern, die jünger als zwei Jahre sind. Bitte beachten Sie, dass nur einmalig 48 Stück Windelsäcke ausgegeben werden!
- Angehörige von pflegebedürftigen Personen (bei häuslicher Pflege).

Das Höchstgewicht des befüllten Windelsacks darf 15 kg nicht überschreiten.

#### Wo erhalten Sie Windelsäcke?

- Bei Ihrer zuständigen Gemeindeverwaltung im Landkreis Pfaffenhofen a.d. Ilm gegen Vorlage der Geburtsurkunde der Kinder
- bzw. einer Bestätigung/eines Attests des behandelnden Arztes bei pflegebedürftigen Personen.

### Online-Beantragung von Führungszeugnissen und GZR-Auskünften

Im Online-Portal des Bundesamts für Justiz können Sie mit Ihrem elektronischen Personalausweis oder elektronischem Aufenthaltstitel (eAT) Führungszeugnisse und Auskünfte aus dem Gewerbezentralregister online beantragen. Hierdurch wird die Bearbeitungszeit für Bürgerinnen und Bürger deutlich verkürzt. Hierzu benötigen Sie:

- Ihren Personalausweis oder Ihren elektronischen Aufenthaltstitel mit freigeschalteter Online-Ausweisfunktion.
- Ihre 6-stellige PIN.
- Ein geeignetes Smartphone oder ein Kartenlesegerät, um sich online auszuweisen.
- Eine Software für die sichere Verbindung zwischen Ihrem Ausweis und Ihrem Computer, wie z. B. die kostenlose AusweisApp2.
- Wenn Sie Nachweise hochladen müssen, können Sie ein digitales Erfassungsgerät (beispielsweise Scanner oder Digitalkamera) verwenden.



### Busfahrpläne der Linien 9159, 9202, 707 und Fahrplan RufTAXI 7280

Die Busfahrpläne und den RufTAXI-Plan der unten aufgeführten Linien, können Sie aktuell auf der Homepage der Gemeinde Jetzendorf, unter der Rubrik Ortsinformationen/Personennahverkehr, einsehen bzw. ausdrucken. Gerne können Sie sich unter der Telefonnummer 08137/93 01-0 bei uns melden und wir lassen Ihnen die Fahrpläne zukommen.

- Linie 9159** Petershausen – Gerolsbach – Schrobenhausen
- Linie 9202** Petershausen – Reichertshausen – Pfaffenhofen
- Linie 707** Altomünster – Tandern – Hilgertshausen – Jetzendorf – Petershausen
- Linie 7280** RufTAXI Petershausen – Vierkirchen



## Geräte- und Maschinenlärm-schutzverordnung

Nachdem in der Gemeindeverwaltung regelmäßig Anfragen zum Lärmschutz eingehen, können Sie die genaue Regelung hierzu in den nachfolgenden Auszügen aus der Geräte- und Maschinenlärm-schutzverordnung entnehmen.

Die Geräte- und Maschinenlärm-schutzverordnung regelt die Betriebszeit von 57 unterschiedlichen Geräte- und Maschinenarten, von Baumaschinen – wie etwa Betonmischer und Hydraulikhämmer, über Bau- und Reinigungsfahrzeuge, darunter Transportbetonmischer und Kehrmaschinen, bis hin zu Landschafts- und Gartengeräten, wie Kettensägen, Laubbläser und Rasenmäher.

Über die Vorgaben der EU hinaus enthält die deutsche Lärm-schutzverordnung Regelungen, die den Gebrauch der Maschinen und Geräte in bestimmten empfindlichen Bereichen einschränken, etwa in Wohngebieten, an Sonn- und Feiertagen sowie während der Abend- und Nachtzeiten. So gilt u.a. für reine Wohn-, Kur- und Klinikgebiete, dass diese Geräte und Maschinen sonn- und feiertags gar nicht und an Werktagen in der Zeit von 20 Uhr bis 7 Uhr nicht betrieben werden dürfen. Für besonders laute Geräte wie Laubbläser und -sauger gelten auch an Werktagen weitere zeitliche Einschränkungen.

### Die Rechtslage in Bayern sieht wie folgt aus:

Neben den Regelungen der Verordnung bleiben weitergehende landesrechtliche Vorschriften bestehen. Dies bedeutet, dass insbesondere Lärm-schutzverordnungen der Gemeinden, die strengere Lärm-schutzregelungen enthalten, nach wie vor gelten.

Soweit in der Gemeinde keine Lärm-schutzverordnung oder -satzung besteht (in Jetzendorf besteht keine), gilt nach der neuen Regelung für die nachstehend aufgeführten Geräte und Maschinen folgendes:

Gartengeräte sowie Geräte und Maschinen, die insbesondere im privaten Bereich verwendet werden.

In reinen Wohngebieten, allgemeinen Wohngebieten, besonderen Wohngebieten, Sondergebieten, die der Erholung dienen, Kur- und Klinikgebieten, Gebieten für die Fremdenbeherbergung, auf dem Gelände von Krankenhäusern und Pflegeanstalten gelten im Freien die Regelungen der Verordnung. Die jeweilige Gebietskategorie bestimmt sich nach den Festlegungen in den Bebauungsplänen. Fehlt eine solche Festsetzung bestimmt sich die Gebietskategorie nach der Schutzbedürftigkeit des jeweiligen Gebietes.

Soweit im Einzelfall diese Geräte und Maschinen länger betrieben werden sollen, ist hierzu eine Ausnahmegenehmigung der zuständigen Behörde erforderlich. Diese erteilt in Bayern für Rasenmäher die Gemeinde (Art. 2 Abs. 3 Bayerisches Im-missionsschutzgesetz), für die sonstigen Geräte und Maschinen die Kreisverwaltungsbehörde (Art. 2 Abs. 1 Bayerisches Im-missionsschutzgesetz).

In Dorfgebieten, Mischgebieten, Kerngebieten, Gewerbegebieten, Industriegebieten, sonstigen Sondergebieten gelten nach der Verordnung zwar keine zeitlichen Beschränkungen, jedoch sind die gemeindlichen Lärm-schutzverordnungen zu beachten. Auch das Feiertagsgesetz sieht vor, dass zumindest an Sonn- und Feiertagen öffentlich bemerkbare Arbeiten, die geeignet sind, die Feiertagsruhe zu beeinträchtigen, verboten sind. Dies gilt aber z.B. nicht für leichtere Arbeiten in Gärten, die von den Besitzern oder ihren Angehörigen vorgenommen werden sowie

Geräte und Maschinen	Betriebsbeschränkungen in empfindlichen Bereichen
Rasenmäher (mit Elektro- oder Verbrennungsmotor) Heckenschere Motorkettensäge (tragbare) Rasentrimmer/Rasenkantenschneider (mit Elektromotor) Vertikutierer Shredder/Zerkleinerer (sog. Häcksler mit Elektro- oder Verbrennungsmotor) Beton- und Mörtelmischer Hochdruckwasserstrahlmaschine, Motorhacke	Betrieb nicht an Sonn- und Feiertagen Betrieb nicht an Werktagen von 20.00 Uhr bis 7.00 Uhr
<b>Mit Umweltzeichen</b> Freischneider Grastrimmer/Graskantenschneider (mit Verbrennungsmotor) Laubbläser Laubsammler	Betrieb nicht an Sonn- und Feiertagen Betrieb nicht an Werktagen von 20.00 Uhr bis 7.00 Uhr
<b>Ohne Umweltzeichen</b> Freischneider Grastrimmer/Graskantenschneider (mit Verbrennungsmotor) Laubbläser Laubsammler	Betrieb nicht an Sonn- und Feiertagen Betrieb nicht an Werktagen von 07.00 Uhr bis 09.00 Uhr von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr von 17.00 Uhr bis 07.00 Uhr

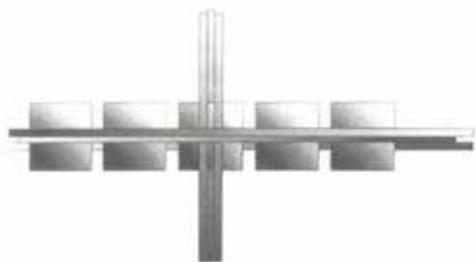
für unaufschiebbare Arbeiten. Der Betrieb der vorstehend genannten Geräte und Maschinen dürfte in der Regel "öffentlich bemerkbar" sein, im Übrigen beurteilt er sich in diesen Gebieten aus Lärmschutzsicht nach den Grundsätzen des § 22 Bundesimmissionsschutzgesetz (BImSchG). Danach sind nicht genehmigungsbedürftige Anlagen (und nach § 3 Abs. 5 BImSchG sind auch Maschinen und Geräte als Anlagen anzusehen) so zu betreiben, dass schädliche Umwelteinwirkungen verhindert werden, die nach dem Stand der Technik vermeidbar sind sowie nach dem Stand der Technik unvermeidbare schädliche Umwelteinwirkungen auf ein Mindestmaß beschränkt werden. Soweit daher die Allgemeinheit oder Nachbarschaft durch den Betrieb der Geräte erheblichen Belästigungen ausgesetzt würde, wäre die Betriebszeit der Geräte zu reduzieren.

### Allgemeine Vorschriften

Nach § 117 des Ordnungswidrigkeitengesetzes ist es untersagt, ohne berechtigten Anlass oder in einem unzulässigen oder nach den Umständen vermeidbaren Ausmaß Lärm zu erregen, der geeignet ist, die Allgemeinheit oder die Nachbarschaft erheblich zu belästigen oder die Gesundheit eines anderen zu schädigen. Dies gilt auch für den Einsatz von Geräten und Maschinen im Freien.

Den vollständigen Text der Verordnung können Sie gerne auf der Homepage der Gemeinde Jetzendorf unter [www.jetzendorf.de](http://www.jetzendorf.de) nachlesen. Sollte Ihnen dies nicht möglich sein, können Sie die Verordnung auch gerne in der Gemeindeverwaltung zu den üblichen Öffnungszeiten einsehen.

Sollten Sie noch nähere Informationen hierzu benötigen, stehen wir Ihnen gerne unter der Nummer 08137/9301-0 zur Verfügung.



EVANG.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE  
KEMMODEN-PETERSHAUSEN

**Gottesdienste**

**Freitag, 20.05.2022**

19:00 Uhr Petershausen –  
Beichte und Abendmahl –  
Konfirmanden Gruppe 1 und 2

**Samstag, 21.05.2022**

10:00 Uhr Petershausen –  
Konfirmationsgottesdienst Gruppe 1  
13:30 Uhr Petershausen –  
Konfirmationsgottesdienst Gruppe 2  
19:00 Uhr Petershausen – Beichte und Abendmahl –  
Konfirmanden Gruppe 3

**Sonntag, 22.05.2022**

10:30 Uhr Petershausen –  
Konfirmationsgottesdienst Gruppe 3

**Donnerstag, 26.05.2022 – Christi Himmelfahrt**

11:00 Uhr Kemmoden –  
Open-Air-Gottesdienst – Tour de Kemmoden

**Sonntag, 29.05.2022**

10:30 Uhr Petershausen

**Pfingstsonntag, 05.06.2022**

10:30 Uhr Markt Indersdorf  
10:30 Uhr Petershausen

**Pfingstmontag, 06.06.2022**

09:00 Uhr Kemmoden

**Sonntag, 12.06.2022**

10:30 Uhr Markt Indersdorf

**Sonntag, 19.06.2022**

10:30 Uhr Petershausen – parallel Kindergottesdienst

**Sonntag, 26.06.2022**

09:00 Uhr Lanzenried  
10:30 Uhr Markt Indersdorf –  
Gottesdienst für Große und Kleine  
10:30 Uhr Petershausen

**Sonntag, 03.07.2022**

09:00 Uhr Kemmoden  
10:30 Uhr Markt Indersdorf  
10:30 Uhr Petershausen  
10:30 Uhr Vierkirchen

**Samstag, 09.07.2022**

19:00 Uhr Petershausen – Geistliche Abendmusik

**Sonntag, 10.07.2022**

10:30 Uhr Petershausen –  
Familiengottesdienst – anschl. Gemeindefest

**Sonntag, 17.07.2022**

10:30 Uhr Markt Indersdorf  
10:30 Uhr Petershausen – parallel Kindergottesdienst

**Sonntag, 24.07.2022**

09:00 Uhr Lanzenried  
10:30 Uhr Markt Indersdorf –  
Gottesdienst für Große und Kleine  
10:30 Uhr Petershausen

**Sonntag, 31.07.2022**

10:30 Uhr Petershausen

**Pfarrbüro:**

Rosenstraße 9 · 85238 Petershausen · Tel.: 0 81 37 - 9 29 03 · Fax: 0 81 37 - 9 29 04  
E-Mail: [pfarramt.kemmoden@elkb.de](mailto:pfarramt.kemmoden@elkb.de) · [www.petershausen-evangelisch.de](http://www.petershausen-evangelisch.de)

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**

Dienstag und Mittwoch von 9 – 11 Uhr und Donnerstag von 16 – 18 Uhr  
(außer in den Schulferien)

Pfarrer Robert Maier Tel.: 0160-90208632  
Pfarrerinnen Gefjon Fischer Tel.: 0151-74326673





## GOTTESDIENSTORDNUNG des Pfarrverbandes Jetzendorf und Steinkirchen

### Samstag, 22.05.

Jetzendorf 18:30 Vorabendmesse bei schönem Wetter im Pfarrgarten zu Ehren der Mutter Gottes

### Samstag, 21.05., Hl. Hermann Josef, Ordenspriester, Mystiker

Jetzendorf 14:30 Taufe Gustav Josef Neumair

Jetzendorf 18:30 Vorabendmesse  
f. Max Dennerlein und Sohn Josef (JM)  
f. Großeltern und verstorbene Angehörige der Familie Dennerlein  
f. Eltern Franz und Maria Off und Verwandtschaft Off  
f. Irmgard Schuster, deren Eltern und Irma Seidl und Bruder Karl

### Sonntag, 22.05., 6. SONNTAG DER OSTERZEIT

Jetzendorf 10:00 Festgottesdienst zur Erstkommunion  
Jetzendorf 17:30 Dankandacht der Erstkommunionkinder

### Montag, 23.05., Montag der 6. Osterwoche

Jetzendorf 18:00 Bittgang nach Volkersdorf  
Volkersdorf 18:30 Hl. Messe

### Mittwoch, 25.05., Hl. Beda d. Ehrwürdige, Hl. Gregor VII., Hl. Maria Magdalena

Jetzendorf 18:00 Bittgang nach Puch  
Puch 18:45 Hl. Messe

### Donnerstag, 26.05., CHRISTI HIMMELFAHRT

Jetzendorf 10:30 Pfarrgottesdienst

### Sonntag, 29.05., 7. SONNTAG DER OSTERZEIT

Jetzendorf 10:30 Bauhof: Pfarrgottesdienst anlässlich Gewerbeschau Jetzendorf  
Steinkirchen 18:30 Letzte feierliche Maiandacht für den Pfarrverband

### Samstag, 04.06., Samstag der 7. Osterwoche

Jetzendorf 18:30 Vorabendmesse

### Sonntag, 05.06., PFINGSTEN - HOCHFEST DES HL. GEISTES

Jetzendorf 9:00 Pfarrgottesdienst  
Jetzendorf 11:30 Taufe Jannik Hoepner

### Montag, 06.06., PFINGSTMONTAG

Volkersdorf 10:30 Pfarrgottesdienst  
f. Eltern Wanninger und Großeltern  
f. Magdalena und Lorenz Nagl (JM)

### Dienstag, 07.06., Dienstag der 10. Woche im Jahreskreis

Jetzendorf 14:30 Pfarrheim: Kaffeekranz

### Sonntag, 12.06., HOCHFEST DER HEILIGSTEN DREIFALTIGKEIT

Jetzendorf 10:30 Pfarrgottesdienst  
f. Lothar und Helma Wallner (JM)  
f. Josef Lachner (Kemmoden)  
f. verst. Verwandtschaft Familie Lachner

### Mittwoch, 15.06., Hl. Vitus (Veit), Märtyrer in Sizilien

Volkersdorf 18:30 Hl. Messe zum Patrozinium St. Vitus

### Sonntag, 19.06., 12. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Jetzendorf 10:00 Pfarrgottesdienst zu Fronleichnam voraussichtlich anschließend Pfarrfest  
f. Johann Wenger  
f. Josef Glas

### Samstag, 25.06., Samstag der 12. Woche im Jahreskreis

Jetzendorf 11:00 Festgottesdienst zur Firmung

### Sonntag, 26.06., 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Jetzendorf 10:30 Pfarrgottesdienst zum Patrozinium St. Johannes  
f. Josef, Zenta u. Helmut Demmelmeir (StM)

**Bitte beachten Sie immer die  
aktuelle Gottesdienstordnung!**

## HINWEISE ZUM GOTTESDIENSTBESUCH

Nachdem die Beschränkungen der Coronazeit fast alle weggefallen sind, können wir auch die Gottesdienste wieder fast ohne Einschränkung feiern:

- Das Tragen einer FFP2-Maske ist empfohlen, besonders beim Gemeindegesang und wenn der Abstand von 1,5m zu haushaltsfremden Personen nicht eingehalten werden kann.
- An Corona erkrankte oder positiv getestete Personen können nicht am Gottesdienst teilnehmen
- Der Friedensgruß durch Handreichung unterbleibt noch bis auf weiteres

## BASISKURS WEGBEGLEITUNG

Im Dekanat Scheyern findet erstmals ein „Basiskurs Wegbegleitung“ statt, zu dem alle eingeladen sind, die z. B. Interesse an der qualifizierten Begleitung anderer Menschen haben oder auch sich selber spirituell und persönlich weiterentwickeln möchten. Nähere Informationen erhalten Sie über die ausliegenden Flyer „brannte uns nicht das Herz – Basiskurs Wegbegleitung“ oder persönlich bei Pastoralreferentin Regine Hauzenberger.

**Pfarrbüro:** Schulstr. 5 · 85305 Jetzendorf

Tel. 08137/655 · Fax 3500 · E-Mail: [pv-jetzendorf@ebmuc.de](mailto:pv-jetzendorf@ebmuc.de)



## Kindergarten-Neueröffnung am Schafflerhof

Wir, vom Zweckverband Jugendarbeit, freuen uns sehr darüber kommenden Herbst ein ganz besonderes Projekt zu verwirklichen: die Neugründung des Naturkindergartens Schafflerhof.

**Hier entsteht nun etwas ganz Neues.** Der Naturkindergarten Schafflerhof bietet ab 01. September 2022 für 20 Kindergartenkinder einen Betreuungsplatz mit einem alternativen pädagogischen Konzept an. So können wir die Gemeinde Jetzendorf um ein weiteres Betreuungsangebot für Kinder und Eltern bereichern und den steigenden Bedarf an Betreuungsplätzen in der Gemeinde abdecken.

### Neue Öffnungszeiten des Naturkindergartens Schafflerhof:

Montag bis Donnerstag von 07:15 Uhr bis 15:30 Uhr,  
Freitag von 07:00 Uhr bis 14:00 Uhr

Die Kinder werden hier auf Augenhöhe begleitet, im Alltag unterstützt und zum eigenständigen Tun motiviert. Gemeinsam möchten wir einen, für alle Beteiligten – Kinder – Eltern – Pädagog:innen, wunderbaren Ort schaffen, an dem alle gut aufgehoben und begleitet werden.

Dazu soll unsere pädagogische Grundhaltung beitragen, die geprägt ist von **Bedürfnisorientierung**, **Wertschätzung** und **Ressourcenorientierung**.

Der **Naturraum** bietet den Kindern insbesondere vielfältige Bewegungsanlässe. Auf dem Naturkindergarten Schafflerhof wird die Förderung der Motorik der pädagogische Schwerpunkt.

Bewegungsmöglichkeiten sollten für die Kinder ein lustvolles Ausprobieren und Erleben sein. Sie können ihre Kräfte erspüren, hüpfen, balancieren, nach Lust und Laune rennen, und vieles mehr.

Die Einrichtung entsteht in enger Zusammenarbeit mit den bestehenden Einrichtungen und der Gemeinde. An dieser Stelle schon einmal ein großes Dankeschön für die gute Zusammenarbeit und das wertschätzende Miteinander.

### Einladung zum Tag der offenen Tür

Lernen Sie uns und das pädagogische Konzept kennen!

**Herzlichst eingeladen sind:**  
alle interessierten Bürger:innen der Gemeinde Jetzendorf

**Am Samstag, den 02. Juli 2022  
von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr,**

in der Lindhofstr. 8 in Jetzendorf.  
Der Tag der offenen Tür findet bei jedem Wetter statt.

Da unser Gelände nicht viele Parkmöglichkeiten bietet, bitte ich Sie darum mit dem Fahrrad oder zu Fuß zu erscheinen. Bei Anfahrt mit Ihrem PKW bitte ich Sie herzlichst darum über Frechmühle anzufahren, sowie alle Straßen für den (landwirtschaftlichen) Verkehr frei zu halten.

### Noch haben wir freie Kindergartenplätze und eine Anmeldung ist jederzeit möglich.

Zur Anmeldung oder bei weiteren Fragen wenden Sie sich gerne an folgende E-Mail-Adresse:

[schafflerhof@zweckverband-jugendarbeit.de](mailto:schafflerhof@zweckverband-jugendarbeit.de)

Auch ein persönliches Anmeldegespräch vor Ort ist nach Vereinbarung möglich.

Weitere Infos (wie Kurzkonzeption, etc.) zum Naturkindergarten Schafflerhof finden Sie auf der unter: <https://www.jetzendorf.de/leben-in-jetzendorf/kinderbetreuung> oder <https://www.zweckverband-jugendarbeit.de/betreuung/naturkindergarten-jetzendorf>

*Wir freuen uns sehr auf ein persönliches Kennenlernen*

*Liliana Goder  
Einrichtungsleitung Naturkindergarten Schafflerhof*

**Der nächste Redaktionsschluss ist der 4. Juli 2022.**

**Gerne erhalten wir Ihre Beiträge über E-Mail: [jetzendorf@adg-verlag.de](mailto:jetzendorf@adg-verlag.de)**



*Ein Grund  
zum Feiern!*



*Zum Tag der offenen Türe  
am Samstag, den 21.05.2022 von 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr  
laden wir Sie recht herzlich ein.*

Am 16.10.1996 öffnete der Regenbogen zum ersten Mal seine Pforten. Die feierliche Einweihung war am 26.04.1997. Seitdem veränderte sich laufend das Betreuungsangebot für die Jetzendorfer Familien. Aus dem Kindergarten mit überwiegend Halbtagsbelegung wurde Stück für Stück ein großes Kinderhaus mit 6 Gruppen und Ganztagsbetreuung für Kinder im Alter von 9 Monaten bis zu ihrer Einschulung. Ab September 2022 wachsen wir auf 7 Gruppen an, 4 Krippen- und 3 Kindergartengruppen.

*Grund genug dieses Jubiläum gebührend zu feiern.*

**Programm:**

- 10:30 Uhr: Grußwort und Aufführung der Krippenkinder
- 11:30 Uhr: Grußwort und Aufführung der Hasenkinder
- 13:00 Uhr: Grußwort und Aufführung der Igelkinder
- 14:30 Uhr: Grußwort und Aufführung der Biberkinder

**Spielstationen:**

- Luftballontiere
- PomPom Angeln
- Gestalten einer Wimpel-Jubiläumskette für das Kinderhaus
- Kinderschminken
- Seifenblasen
- Basteltisch
- Fotobox

*Als besondere Attraktionen:* • Kindereisenbahn • ...

*Für das leibliche Wohl ist gesorgt.*

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch*

*Ihr Regenbogenteam*

## Neues aus dem Kindergarten Spatzennest



Zu Ostern hat Pater Tison das Spatzennest besucht, um mit dem Kindern über Ostern zu sprechen, bevor sie sich für die spätere Eiersuche bei einer gemeinsamen Brotzeit stärken konnten. Der Osterhase ist im Spatzennest vorbei gehüpft und hat einige Süßigkeiten und gefärbte Eier verloren. Mit viel Freude wurde der Garten akribisch durchsucht, bis auch das letzte Schokoei seinen Weg in die Osterneester der Kinder fand. Als Osterneester dienten in diesem Jahr Müslischalen, die von den Mamas zuvor für jedes Kind eigens bemalt wurden.

Ende April machte Pimpfella Pumpelsack einen Zwischenstopp im Spatzenwald und hat mit den Kindern gesungen, getanzt und ihnen Geschichten erzählt. Finanziert wurde diese besondere Märchenerzählerin durch die Basare an Weihnachten und zu Ostern, die vom Elternbeirat organisiert wurden.

Im Mai fand die nächste Waldwoche statt. Nach einem gemeinsamen gesunden Frühstück machen sich die Kinder jeden Tag auf den Weg nach draußen, um zu entdecken, was in der Natur im Frühjahr alles passiert.



### Vorschulkinder

Für die Vorschulkinder endete im Mai das Zahlenland, nun wartet auf sie eine Wiederholung der Buchstaben mit dem stotternden Biber Berti und verschiedene Experimente.

Als Wiesendetektive unterwegs waren die Vorschulkinder mit einer Kräuterpädagogin. Die großen Spatzen erkundeten die Kräuter, die rund um den Kindergarten, am Waldrand und auf der Wiese wachsen.

Für den Muttertag organisierte der Kindergarten für alle Mamas eine Kräuterpädagogin, denn auch die Mamas sollten bei einer Kräuterwanderung mehr über die heimischen Kräuter erfahren. Endlich konnte auch der Elternabend mit dem Vortrag „Süßes Leben, überquellende Kinderzimmer – Wege zur konsumbewussten Erziehung“ mit Fr. Steinle stattfinden. Dieser war bereits seit 2 Jahren geplant, konnte jedoch aufgrund der pandemiebedingten Beschränkungen erst jetzt stattfinden.



Viele besondere Aktionen stehen in den Frühlings- und Sommermonaten für die Spatzenkinder und auch für ihre Eltern an. Die Kinder durften mit ihren Vätern ein Hochbeet bauen, dass bei einem Gewinnspiel der Volks- und Raiffeisenbank gewonnen wurde. Außerdem werden die Kinder zu den Bienen wandern, ein Sommerfest soll stattfinden und ein Ausflug zur Gärtnerei steht auf dem Plan.

## LANDKREISINFORMATIONEN



### Corona-Impfung für Ukraine-Flüchtlinge

Beim Impfzentrum Pfaffenhofen am Sperl-Ring 4 in Hettenshausen werden vier weitere Sonderimpftermine für ukrainische Flüchtlinge angeboten. Die bei den Terminen impfende Ärztin Dr. med. dent. Olga Brix spricht ukrainisch und kann die Impf-

willigen vor der Impfung dementsprechend aufklären und informieren.

#### Die einzelnen Termine:

Samstag, 21. Mai	12 – 15 Uhr
Samstag, 04. Juni	12 – 15 Uhr
Samstag, 18. Juni	12 – 15 Uhr

Ansonsten können die aus der Ukraine geflüchteten Menschen die weiteren Impfstellen im Landkreis zu den üblichen Öffnungszeiten nutzen. Nähere Infos hierzu gibt es unter [www.impfzentrum-pfaffenhofen.de](http://www.impfzentrum-pfaffenhofen.de) oder per Telefon unter 08441 4546-0.



## Einladung der Gemeindemitglieder zur Feldkreuzeinweihung

Der Trachtenverein Oberilmtaler Jetzendorf blickt stolz auf sein 75-jähriges Bestehen zurück und freut sich, dieses Jubiläum feiern zu können.

Im Rahmen der Feierlichkeiten wollen wir am **Samstag, 18. Juni 2022 um 16 Uhr** am Biotop am Schachal ein Feldkreuz einweihen.

Dieses Feldkreuz aus dem Besitz der Fam. Steiner stand viele Jahre am Fußweg von der Johannesstraße zur Prielwirtschaft, zwischen dem Anwesen Limmer und Steiner. Beim Bau der Mittleren Prielstraße wurde es abgebaut und fand im Garten von unserem langjährigen Vorstand Simon Limmer seinen Platz. Aber auch da musste es aufgrund von Abrissarbeiten des Limmer Anwesen erneut weichen und wurde bis jetzt eingelagert.

Anlässlich des Jubiläums wurde dem Trachtenverein das Kreuz von der Fam. Limmer / Rupp überlassen, um es wieder seiner ursprünglichen Bedeutung zuzuführen:

**„als sichtbares Zeichen christlichen Glaubens,  
als Rastpunkt für alle Menschen,  
als Einladung zum An- und Innehalten“**

Zur Einweihung wird vom Pfarrer Georg Martin eine Messe abgehalten. Anschließend laden wir alle Besucher zu einem geselligen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen ein.

*Gebirgs- und Volkstrachtenverein „Oberilmtaler“ Jetzendorf*

*1. Vorstand Hermann Edelmann*

*2. Vorstand und Pressearbeit: Roswitha Glas*



## Veranstaltungen im Rahmen des 75 jährigen Vereinsjubiläums der „Oberilmtaler Trachtler Jetzendorf“

**18. Juni 2022, 16:00 Uhr**

### **Einweihung Feldkreuz**

am Biotop mit Kirche und anschließender Feier

**01. Juli 2022, 19:00 Uhr**

### **Bunter Abend**

mit Gästen aus der Gemeinde und den Ortsvereinen  
um Anmeldung / Tischreservierung wird gebeten  
in der Huaba Halle in Kemmoden Eintritt: 5 € p.Person

**03. Juli 2022, 06:00 – 10.00 Uhr**

### **1. Kocherball**

im Biergarten in Niederdorf  
Volkstanz mit Vortänzer / Ansager zum Mitmachen für Jedermann  
Eintritt: 5 € p.Person

Bei Schlechtwetter in der Huaba Halle in Kemmoden.

### Lehrgang zum Geprüften Natur- und Landschaftspfleger/ zur Geprüften Natur- und Landschaftspflegerin 2022/2023

Die Regierung von Oberfranken führt im Auftrag des Bayerischen Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten in enger Zusammenarbeit mit der Akademie für Naturschutz und Landschaftspflege Laufen und der Bayerischen Landesanstalt für Landwirtschaft in Freising (LfL) einen Fortbildungslehrgang 2022/2023 zum Geprüften Natur- und Landschaftspfleger/zur Geprüften Natur- und Landschaftspflegerin durch.

Die Fortbildung bietet aufbauend auf einen Berufsabschluss in einem „grünen“ Ausbildungsberuf wie Landwirt, Gärtner oder Forstwirt eine Zusatzqualifikation auf Meisterniveau für alle, die sich im Bereich Naturschutz und Landschaftspflege weiterbilden möchten.

In Theorie und Praxis sowie in vielen Exkursionen lernen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer unter anderem die Grundlagen des Naturschutzes und der Landschaftspflege, Umweltbildung und Öffentlichkeitsarbeit, aber auch Grundsätze des Gewerbe- und Steuerrechts oder des Arbeits- und Sozialrechts. Schwerpunkte bilden zudem der Einsatz von Maschinen und Geräten in der Landschaftspflege, die fachgerechte Pflanzung und Pflege von Hecken und Gehölzen, naturschutzfachliche Grundlagen sowie Umweltpädagogik.

Der Lehrgang erstreckt sich über 17 Wochen, die auf den Zeitraum von September 2022 bis Juli 2023 verteilt sind. Beginn ist Montag, der 26. September 2022. Die Lehrgangs- und Prüfungsgebühren betragen 1.000 Euro bzw. 250 Euro.

Anmeldungen sind ab sofort bei der Regierung von Oberfranken möglich. Anmeldeschluss ist der 30. Juni 2022.

Nähere Informationen zum Lehrgang und zur Anmeldung unter: [www.regofr.de/gnl](http://www.regofr.de/gnl)



**Der Lehrgang zum Geprüften Natur- und Landschaftspfleger/  
zur Geprüften Natur- und Landschaftspflegerin startet im  
September 2022.**

## SOZIALES

### Flüchtlings- und Integrationsberatung

Das Caritas-Zentrum Pfaffenhofen bietet in der Gemeinde Jetzendorf eine Flüchtlings- und Integrationsberatung für Asylsuchende und Menschen, die aus dem Ausland zugewandert sind, an. Die Beratung findet im **Alten Rathaus, Poststr. 1a, 85305 Jetzendorf**, an folgenden Terminen statt:

Montag, 30.05.2022  
Montag, 04.07.2022  
Montag, 01.08.2022  
jeweils zwischen 9:00 Uhr - 11:00 Uhr

Termine können unter folgenden Kontaktdaten vereinbart werden:

Caritasverband der Erzdiözese München und Freising e.V.  
Ambergerweg 3, 85276 Pfaffenhofen  
Telefon: 08441 8083895  
Mobile: 0151 43812933  
Fax: 08441 8083889  
E-Mail: [Gabriele.Pulm-Muhr@caritasmuenchen.de](mailto:Gabriele.Pulm-Muhr@caritasmuenchen.de)  
[www.caritas-pfaffenhofen.de](http://www.caritas-pfaffenhofen.de)

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Caritas Flüchtlings- und Integrationsberatung unterstützen und beraten als unabhängige Beratungsstelle Asylbewerber während des gesamten Asylverfahrens in vielfältiger Weise und helfen den Menschen so, in der Fremde zurecht zu kommen.

Zusammen mit vielen Ehrenamtlichen Helfern und in Kooperation mit Behörden und Kommunen unterstützen wir Asylbewerber im laufenden Asylverfahren, bei Kindergarten- und Schulanmeldung, beraten bei gesundheitlichen oder persönlichen Anliegen, helfen beim Ausfüllen von Formularen und bei Problemen in der Unterkunft und vermitteln bei Bedarf an spezialisierte Fachdienste und/oder Einrichtungen weiter.

Die Beratungsstelle ist Ansprechpartner in Krisensituationen, vermitteln bei Problemen im Umgang mit Behörden und geben Orientierungshilfe entsprechend der individuellen Lebenssituation.



CARITASVERBAND  
DER ERZDIÖZESE  
MÜNCHEN UND FREISING  
1922-2022



## Vortragsreihe 2022 für Pflegende Angehörige und interessierte Personen

➔ **kostenlos und ohne Anmeldung!**  
**Einfach kommen und zuhören** ←

- **23.06.2022 Schweitenkirchen:** Im Dschungel der Pflegekassenleistungen
- **21.07.2022 Euernbach:** Im Dschungel der Pflegekassenleistungen
- **29.09.2022 Pfaffenhofen:** Demenzparcour – Demenz erleben und verstehen
- **12.10.2022 Gosseltshausen:** Unterstützung und Sicherheit am Lebensende

Caritas  
 Nah. Am Nächsten



Aktuelle Informationen auf unserer Homepage. Für mehr Infos, den QR-Code scannen.  
 Am Ende jeden Vortrages besteht bei Bedarf die Möglichkeit zum Austausch und Zeit für persönliche Fragen.  
 Frau Buchbauer steht als Ansprechpartnerin bei jedem Vortrag zur Verfügung!

### "Leichter durchs Leben mit Humor"

**Humor ist, wenn man trotzdem lacht.**

Humor hat eine positive Wirkung auf unsere Gesundheit. Dies zeigt sich nicht nur in einer positiveren Lebenseinstellung, als auch in den körperlichen Auswirkungen auf das Herz-Kreislaufsystem, das Immunsystem und unser Schmerzempfinden.

In diesem Vortrag nehmen wir uns diesem Thema an und erfahren, wie wir Humor positiv für uns umsetzen können.

Wie schon Charly Chaplin sagte: *"Jeder Tag, an dem du nicht lächelst, ist ein verlorener Tag."*

**Referent: Andreas Rölz (Dipl.Psych.)**  
**Praxis für Systemische Therapie und Ambulante Hilfen**  
**Ort: Pfarrheim Pfaffenhofen, Scheyerer Str. 2, 85276 Pfaffenhofen**  
**Termin: Mittwoch 18.05.2022 von 19:00 Uhr bis ca. 20:30 Uhr**



gefördert durch  
 Bayerisches Staatsministerium für  
 Gesundheit und Pflege

Für weitere Informationen und ggf. Ihre Anmeldung wenden Sie sich an

**Frau Elisabeth Buchbauer**

Tel. (08441) 80 83 810

Fax: (08441) 80 83 811

[Pflegende-Angehoerige-PAF@caritasmuenchen.de](mailto:Pflegende-Angehoerige-PAF@caritasmuenchen.de)

[www.pflegende-angehoerige-caritas-pfaffenhofen.de](http://www.pflegende-angehoerige-caritas-pfaffenhofen.de)



## Wir bilden aus: Ihr Weg zur qualifizierten Kindertagespflegeperson.

### Was ist Kindertagespflege?

Tagesmütter und -väter betreuen und fördern bis zu fünf Kinder gleichzeitig im eigenen Haushalt oder in anderen geeigneten Räumlichkeiten.

### Wie sieht die Qualifizierung aus?

Die Rahmenbedingungen:

- Der Qualifizierungskurs umfasst 160 Unterrichtseinheiten (UE). Abzuleistende Praktika bei bestehenden Pflegestellen (Umfang: 40 UE) sind darin enthalten.
- Fachkräfte können die Qualifizierung auf 80 UE (inkl. 20 UE Praktikum) verkürzen.
- Die Veranstaltungen finden abends oder am Wochenende statt, d.h. die Teilnahme ist nebenberuflich möglich.
- Die Durchführung der Qualifizierung erfolgt nach dem Flipped-Classroom-Prinzip und beinhaltet auch die Erstellung eines eigenen Tagespflege-Konzeptes.
- Die Kosten für die Qualifizierung liegen bei 500 € für reguläre Teilnehmerinnen und Teilnehmer sowie bei 250 € für Fachkräfte (verkürzte Qualifizierung).

Sie haben Fragen? Wir sind gerne für Sie da:  
 Johanniter-Koordinationsstelle Kindertagespflege  
 Äußere Quellengasse 5, 85276 Pfaffenhofen  
 Tel. 08441 7850179  
 kindertagespflege.oberbayern@johanniter.de



**JOHANNITER**  
 Aus Liebe zum Leben

## Die Termine im Überblick.

Die Kurstermine finden voraussichtlich in Präsenz statt (vorbehaltlich ggf. auftretender Einschränkungen wg. der andauernden Corona-Pandemie).

### Info-Abend:

- 28.05.2022 – Wichtig: Bitte hierfür telefonisch oder per E-Mail anmelden!

### Einführungstag:

- 17.09.2022

### Themengebiet 1/

#### Recht:

- 20.09.2022
- 23.09.2022

### Themengebiet 2/

#### Alltag:

- 27.09.2022
- 30.09.2022

### Themengebiet 3/

#### Sicherheit:

- 04.10.2022
- 07.10.2022

### Themengebiet 4/

#### Kommunikation:

- 11.10.2022
- 14.10.2022

### Themengebiet 5/

#### Erziehung:

- 18.10.2022
- 21.10.2022

### Themengebiet 6/

#### Herausforderungen:

- 25.10.2022
- 28.10.2022

### Abschlussstag

- 29.10.2022

### Prüfung/Vorstellung der Konzepte:

- 11.11.2022

### NEU: Zertifikat Gesundheitsmanagement für die Kindertagesbetreuung jetzt inklusive!



Die Qualifizierung umfasst erstmals 33 UE zur Gesundheitsförderung in der Kindertagesbetreuung – inklusive Zertifikat! Mit Inhalten wie z.B. verantwortungsvoller Umgang mit Erkrankungen, Unfällen und Auffälligkeiten, Gesundheitsbildung mit Kindern, Kooperation und Vernetzung u.v.m.

## Der Theaterverein informiert

### FahrjeThe, die zweite!

Die „Fahrenden Jetzendorfa Theatara“ bringen heuer die zweite Auflage des im Herbst letzten Jahres erstmals gezeigten neuen Konzeptes auf die Bühne.

**Am Samstag, 16. Juli, wird ein buntes Programm aus Sketchen, musikalischen Beiträgen und Solovorträgen im LOWA-Stadion aufgeführt.**

Beginn wird am Spätnachmittag sein; wir hoffen natürlich auf schönes Wetter und wollen diesmal die Gelegenheit geben, dass ma uns alle hinterher gmiadlich zsammahocka kenna!

Also, Termin schon mal vormerken; Details dazu werden rechtzeitig über Presse, Plakate etc. bekanntgegeben.

Wir freuen uns heute schon über zahlreiches Kommen!

*D'Jetzendorfa Theatara e.V.  
Ruppert Leimberger*

## Der Gewerbeverein spendet

Etwas verspätet aufgrund der Corona-Pause, konnten jetzt, noch übrig gebliebene Spendengelder aus der Weihnachtsfeier-Wunder-Wichtelaktion 2020 vom Gewerbeverein an den Elternbeirat der Grundschule übergeben werden.

Anja Sedlmeier, Elternbeiratsvorsitzende, bedankte sich beim Gewerbeverein, vertreten durch Brendan Todd, für die Unterstützung der Kinder.

Durch die Spende in Höhe von € 100 können z. B. den Schülern im Sommer ein Eis spendiert werden.



### TSV-Fußball-Jugend sammelt Altpapier

Die Jugendfußballer des TSV Jetzendorf sammeln mehrmals im Jahr Altpapier.

Die nächste Sammlung findet am  
**16.07.2022 ab 08:30 Uhr**  
in den Gemeindeteilen  
Jetzendorf, Priel, Eck und Volkersdorf statt.

Bitte das Papier entweder mit einer Schnur zu Paketen bündeln oder einfach in Pappschachteln (z.B. Bananenkartons) sammeln.

Schon jetzt vielen Dank für Ihre Unterstützung!



## WERTSTOFFHOF

### Öffnungszeiten Wertstoffhof Jetzendorf

<b>Mittwoch</b>	16:00 - 19:00 Uhr
<b>Freitag</b>	16.00 - 19:00 Uhr
<b>Samstag</b>	10.00 - 15.45 Uhr



#### Anschrift:

85305 Jetzendorf, An der Schulstraße  
(Am Tennisheim und am Lorenz-Wagner-Stadion vorbei bis zum Ende der Straße)

### Entsorgung Problemüll

Am Donnerstag, den **23.06.2022** kann im Jetzendorfer Wertstoffhof von **11.30 Uhr bis 14.00 Uhr** der Problemüll abgegeben werden.

### Abfuhrterminpläne online

Die Abfuhrtermine für 2022 können von der Website des AWP unter [www.awp-paf.de](http://www.awp-paf.de) (rechte Spalte unter Abfuhrterminen) heruntergeladen werden.





7. Jetzendorfer

# Gewerbe schau



**Sonntag**  
**29. Mai**

**10 - 18 Uhr**  
**im Bauhof**  
**Jetzendorf**

10.00 Uhr **Eröffnung**  
10.30 Uhr **Heilige Messe**  
ab 11.45 Uhr **Gewerbeschau**  
ab 12.00 Uhr **Jazzband**

**Für Bewirtung und Kinder-  
betreuung ist gesorgt.**

[www.gewerbeverein-jetzendorf.de](http://www.gewerbeverein-jetzendorf.de)

**Eintritt frei**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**